



BlueAnt<sup>®</sup>

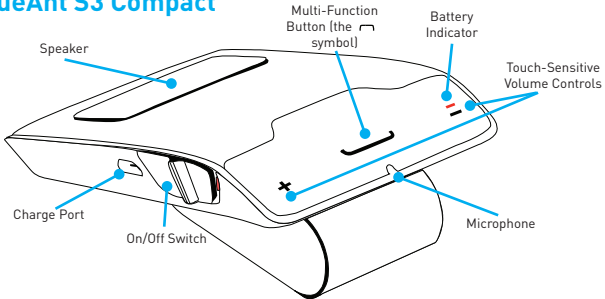
C O M P A C T  
CAR SPEAKERPHONE

**S3**  
COMPACT

User Guide



# BlueAnt S3 Compact

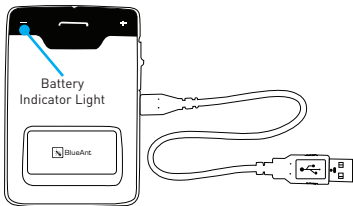


# 1: Charge Your S3


Before using your S3, charge it using the supplied USB cable and charger:

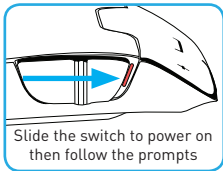
- > A full charge takes about 2.5 - 3 hours.
- > During charging, the battery indicator light turns red.
- > When the light goes out, the charge is complete.

**Tip:** You can also charge the S3 by connecting to your computer's USB port.



## 2: Pair the S3 with your Phone

1. Slide the power switch to the ON position.
2. The S3 will announce the available languages. Tap the  symbol when you hear your language.
3. The S3 will now talk you through the pairing process.
4. The pairing code is **0000** (four zeros).



**If you select the wrong language:** turn off your S3 without completing the pairing. When you switch it back on your S3 will ask you to select the language again. If this does not work, reset your S3 and start again (see **“Reset the S3” on page 18** for help).

**If the S3 does not go into pairing mode:** hold down the  symbol for about 6 seconds.

### 3: Transfer your Phonebook

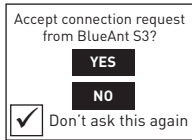
Once the pairing is complete your S3 will attempt to transfer the contacts from your phonebook so that it can announce the names of incoming callers. On most phones this happens automatically.

If your phone asks you to allow a connection to the S3, you **must** select "YES" or "OK".

#### BlackBerry®

If you are using a BlackBerry smartphone you may see a message like this one.

Select "Don't ask this again" so that a tick appears in the box, and then choose "YES".



## Android™

On some Android devices a message about the phonebook transfer appears at the top of the screen.

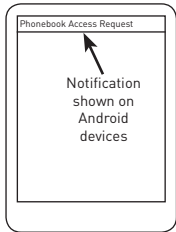
You must swipe your finger over this message and accept the phonebook transfer request from the S3.

## Automatic Transfer Not Supported

Some phones do not support automatic phonebook transfers. If this is the case for your phone the S3 will announce that it cannot transfer the contacts automatically.

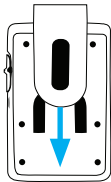
See [“Manually Transferring your Phonebook Contacts to the S3” on page 14](#) for help.

**Note:** some phones do not support phonebook transfers at all. If this is the case, the S3 will read out the caller's number instead.



## 4: Install the S3 in your Car

- 1 Slide the clip onto the back of the S3 until it clicks into place



- 2 Slide the S3 and clip onto your car sun visor.



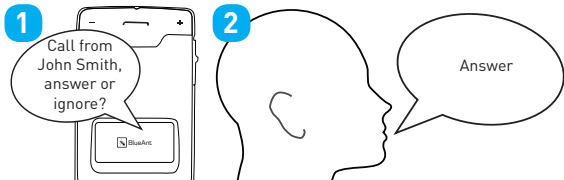
**Don't forget: Drive safely and within the law.**


Please refer to the relevant national or local legislation regarding the usage of mobile devices while driving. Remember that **driving is your first priority**: please read the enclosed safety information booklet for tips on the safe use of your BlueAnt device.




## Answering Calls

When the phone rings, the S3 will announce the caller's name or number and ask you if you want to take the call. **Wait for the prompt to finish**, and then say **Answer** or **Ignore**:





Or: tap the  symbol at any time to answer the call. Double tap to ignore.

**Tip:** Tap the  symbol to hang up and end the call.

## Making Calls

If your phone supports voice dialing over Bluetooth you can make calls using your voice:

1. Tap the  symbol.
2. The S3 activates your phone's voice dialing functionality. Please refer to your phone's manual for details on the commands you can use to control your phone.

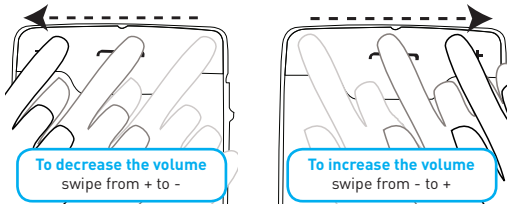
**Tip:** Tap the  symbol to hang up and end the call.

**Note:** Your phone **must** support voice dialing over Bluetooth:

- > The Apple iPhone 3GS (running firmware 3.1 or higher) and iPhone 4 support this feature, but older iPhone models do not.
- > Most Android phones running Android version 2.2 or above support this feature.
- > Most BlackBerry smartphones support this feature.

## Adjusting the Volume

Swipe your finger across the top of the S3 to adjust the volume:



Adjusting the volume when you are not on a call sets the volume of the voice prompts.

Adjusting the volume during a call will change the loudness of the caller's voice.

## Redial and Call Back


- > Hold down the + symbol for about 3 seconds to redial the last outgoing call.
- > Hold down the - symbol for about 3 seconds to call back the last incoming call.

## Switching Between Multiple Calls (Call Waiting)\*

- > Tap the - symbol to end your call and answer an incoming call.
- > Tap the + symbol to put your call on hold and answer an incoming call.
- > Tap the + symbol to switch between an active and a held call.

\* To use this feature, your phone and network must support call waiting.

## Pairing Another Phone / Multipoint

To pair another phone, put your S3 back into pairing mode by holding down the  symbol for about 6 seconds.

- > Your S3 can store pairing information for up to 2 phones.
- > Your S3 can connect to up to 2 phones at the same time (multipoint).

When 2 phones are connected at the same time:

- > You can answer calls on either phone through the S3.
- > Each time your phones reconnect to the S3 the one that connects first becomes the "primary phone". If you use the S3 buttons to activate a feature on your phone (such as redial, call back or phone voice dialing) then this action takes place on the primary phone.

## Transferring your Phonebook Contacts to the S3

Your S3 uses Text To Speech technology (TTS) to read out the name of the person who is calling you. To do this, the S3 needs to store a copy of your phonebook contacts.

### Automatically Transferring your Phonebook Contacts to the S3

When you pair your phone with the S3 it will attempt to transfer the phonebook contacts automatically. The S3 stores up to 2,000 contacts per phone.

**Tip:** Tap the  symbol to cancel the phonebook transfer.

### Manually Transferring your Phonebook Contacts to the S3

Some phones do not support automatic phonebook transfers: if this is the case on your phone then the S3 will instruct you to start sending contacts to the S3 manually. To do this:

1. Wait to be prompted to start sending contacts to the S3.
2. Go to your phonebook and select the contacts you want to send to the S3. Choose the option to “Mark All” or “Select All” if this is available on your phone (if this is not available, you will need to transfer each contact individually).
3. Select the option on your phone to “send” or “beam” contacts, business cards, or v-cards via Bluetooth, and select the S3 from the list of Bluetooth devices. See your phone’s manual for help with this step.

**Note:** some phones do not support phonebook transfers at all. If this is the case, the S3 will read out the caller’s number instead.


## Updating your Phonebook Contacts on the S3

If you add or change entries in your phonebook then you need to update the contacts on your S3 by pressing and holding the + and - symbols together for about 3 seconds.

If you have two phones connected, this updates the phonebook for the primary phone only.

## Reconnecting to the S3

Your S3 includes a sensor that detects the vibration of your car door. This means that the S3 will automatically reconnect to your phone when you get back in the car.

If the S3 does not connect to your phone for any reason, tap the  symbol to force the S3 to reconnect to your paired phone.

**Tip:** On some devices (including BlackBerry, LG, Nokia and Samsung devices), you must make sure you configure your phone to treat the S3 as an “authorized” or “trusted” connection in the phone’s Bluetooth options.

## Listening to Audio

The S3 supports A2DP audio streaming. If your phone supports the A2DP profile then simply start playing music or any other audio (including turn-by-turn directions from a GPS application on your phone) and it will automatically transfer to the S3.



The streaming audio mutes automatically if the phone rings.

**Note:** When there are two phones connected, only the primary phone can play music through the S3 via A2DP.

## Firmware Upgrades

From time to time we make firmware upgrades available on our website for you to download and apply to your S3. Go to [www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com) for full details on the latest upgrades available for your S3.

You must register your product online at [register.blueantwireless.com](http://register.blueantwireless.com) for access to firmware upgrades.

## Reset the S3

If you are having problems with your S3, you can reset and start again:

1. Delete any pairing information from your phone's Bluetooth pair list.
2. Turn your phone off.
3. Hold down the + and - symbols for about 6 seconds to reset the S3.
4. Your S3 will reset and return to the language selection. Turn your phone back on and follow the prompts on the S3 to select your language and pair your phone.

## Specifications

- > Bluetooth version 2.1 + EDR
- > Supported Profiles: HFP 1.5, A2DP 1.2
- > Operating Range: Up to 10 meters
- > Frequency: 2.4 GHz

- > Talk Time: Up to 20 hours
- > Standby Time: Up to 600 hours
- > Charging Time: 2.5 hours
- > Battery Type: Rechargeable Lithium Ion

## Help and Support

If you are having trouble getting the S3 to work, please visit [www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com) for online help, support, and troubleshooting tips.

Please call or email us before returning the S3 to a store and we will help you through any difficulty you may have.

- > North America: 1 866 891-3032
- > Australia: 1300 669 049
- > New Zealand: 0800 443 122
- > [customercare@blueantwireless.com](mailto:customercare@blueantwireless.com)



## Terms and Conditions

By using this product, you are agreeing to BlueAnt's terms and conditions, available at [www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com) and on the supplied warranty information card.

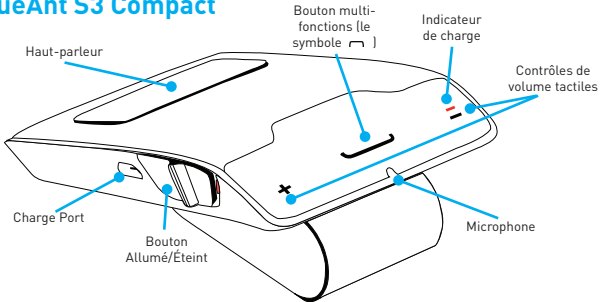
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by BlueAnt Wireless is under license.

Android is a trademark of Google Inc., Apple and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Trademark BlackBerry® is owned by Research In Motion Limited and is registered in the United States and may be pending or registered in other countries. BlueAnt Wireless is not endorsed, sponsored, affiliated with or otherwise authorized by Research In Motion Limited.

BlueAnt and other trademarks are trademarks of BlueAnt and other organizations and may not be used without permission. The BlueAnt logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office and globally with the World Intellectual Property Organization under the Madrid protocol.

© 2010 BlueAnt Wireless. All Rights Reserved.

# BlueAnt S3 Compact

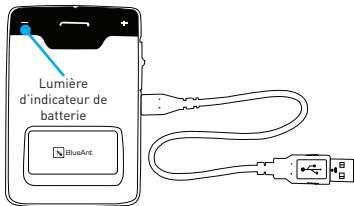


# 1: Charger votre S3


Avant d'utiliser votre S3, chargez-le en utilisant le câble USB et le chargeur fournis :

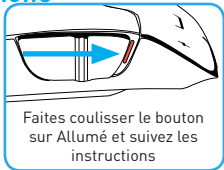
- > Une charge complète prend environ 2,5 à 3 heures.
- > Durant la charge, l'indicateur de charge de la batterie devient rouge.
- > Lorsque la lumière s'éteint, la charge est terminée.

**Astuce :** Vous pouvez également recharger le S3 en le connectant à la prise USB de votre ordinateur.




## 2: Combiner le S3 avec votre téléphone

1. Faites coulisser le bouton sur la position ALLUMÉ.
2. Le S3 va annoncer les langages disponibles. Appuyez sur le symbole  lorsque vous entendez votre langue.
3. Le S3 va à présent vous guider dans la démarche de combinaison.
4. Le code de combinaison est **0000** (quatre zéros).



**Si vous sélectionnez la mauvaise langue :** éteignez votre S3 sans effectuer la combinaison. Lorsque vous l'allumez à nouveau, votre S3 vous demandera une nouvelle fois de sélectionner votre langage. Si cela ne fonctionne pas, réinitialisez votre S3 et recommencez (reportez-vous à « **Réinitialiser le S3** » à la **page 36** pour vous aider).

**Si le S3 ne se met pas en mode combinaison :** appuyez sur le symbole  pendant environ 6 secondes.

### 3: Transférer votre répertoire

Une fois la combinaison réussie, votre S3 va tenter de transférer les contacts de votre répertoire afin de pouvoir annoncer les noms des appels entrants. Sur la plupart des téléphones, cela se fait automatiquement.

**Si votre téléphone vous demande d'autoriser une connexion au S3**, vous devez sélectionner « OUI » ou « OK ».

#### BlackBerry®

Si vous utilisez un téléphone de type BlackBerry, vous verrez peut-être apparaître un message similaire à celui-ci.

Sélectionnez « Ne plus demander » afin que la case soit cochée, puis choisissez « OUI ».





## Android™

Sur certains appareils Android, un message concernant le transfert du répertoire apparaît en haut de l'écran.

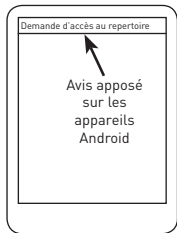
Vous devez faire glisser votre doigt sur ce message et accepter la demande de transfert du répertoire du S3.

### Transfert automatique non pris en charge

Certains téléphones ne prennent pas en charge le transfert automatique du répertoire. Si tel est le cas pour votre téléphone, le S3 annoncera qu'il ne peut pas transférer automatiquement les contacts.

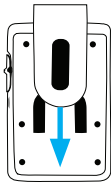
Reportez-vous à « [Transférer manuellement les contacts de votre répertoire téléphonique vers le S3](#) » à la page 32 pour plus d'aide.

**Remarque :** certains téléphones ne prennent pas du tout en charge le transfert de répertoire. Si tel est le cas, le S3 lira le numéro de l'appel entrant à la place.



## 4: Installer le S3 dans votre véhicule

- 1** Faites coulisser le clip sur l'arrière du S3 jusqu'à entendre un « clic » confirmant la mise en place



- 2** Faites coulisser le S3 et le clip sur le pare-soleil de votre véhicule.

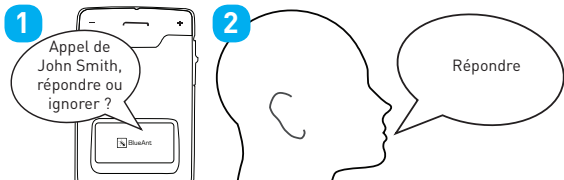



**N'oubliez pas : Conduisez avec prudence et respectez la loi.**


Veillez vous référer à la législation nationale ou locale concernant l'utilisation d'appareils portables pendant la conduite. Souvenez-vous que **conduire est votre priorité** : veuillez consulter le livret d'information sur la sécurité ci-joint pour lire les astuces sur une utilisation sûre de votre appareil BlueAnt.

## Répondre aux appels

Lorsque le téléphone sonne, le S3 annoncera le nom ou le numéro de l'appelant et vous demandera si vous souhaitez prendre l'appel. Attendez la fin de l'annonce et dites ensuite **Répondre** ou **Ignorer** :





Ou : appuyez sur le symbole  à n'importe quel moment afin de répondre à l'appel. Appuyez deux fois pour ignorer.

**Astuce :** Appuyez sur le symbole  pour raccrocher et terminer l'appel.

## Appeler

Si votre téléphone prend en charge la numérotation par reconnaissance vocale Bluetooth, vous pouvez appeler en utilisant votre voix :

1. Appuyez sur le symbole 
2. Le S3 actionne la fonction de numérotation vocale de votre téléphone. Veuillez vous référer au manuel de votre téléphone pour plus de détails sur les commandes vocales que vous pouvez utiliser pour contrôler votre téléphone.

**Astuce :** Appuyez sur le symbole  pour raccrocher et terminer l'appel.

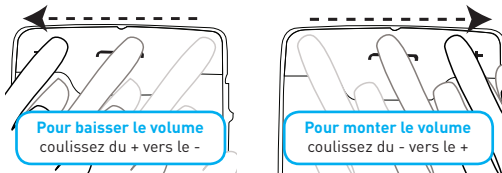
**Remarque :** Votre téléphone **doit** prendre en charge la numérotation par reconnaissance vocale Bluetooth :

- > L'iPhone Apple 3GS (version 3.1 ou plus récente) et l'iPhone 4 prennent en charge cette fonction mais les modèles d'iPhone plus anciens ne le font pas.
- > La plupart des téléphones Android version 2.2 ou plus récente prennent en charge cette fonction.

> La plupart des téléphones BlackBerry prennent en charge cette fonction.

## Ajuster le volume

Faites coulisser votre doigt sur le haut du S3 pour ajuster le volume :



Ajuster le volume lorsque vous n'êtes pas au téléphone contrôlera le volume de la voix d'accueil. Ajuster le volume lorsque vous êtes au téléphone changera le niveau de son de la voix de la personne qui appelle.

## Bis et Rappel


- > Appuyez sur le symbole + pendant environ 3 secondes afin de composer à nouveau le dernier numéro sortant.
- > Appuyez sur le symbole - pendant environ 3 secondes afin de composer le numéro du dernier appel entrant.

## Jongler plusieurs appels à la fois (appel en attente)\*

- > Appuyez sur le symbole - pour mettre fin à votre appel et prendre l'appel en attente.
- > Appuyez sur le symbole + pour mettre votre appel en attente et répondre au deuxième appel.
- > Appuyez sur le symbole + pour passer d'un appel en cours à un appel en attente.

\* Afin d'utiliser cette fonction, votre téléphone et votre réseau doivent prendre en charge la fonction d'appel en attente.

## Combiner avec un autre téléphone / Multipoint

Afin de combiner avec un autre téléphone, remettez votre S3 en mode combinaison en appuyant sur le symbole  pendant environ 6 secondes.

- > Votre S3 peut stocker des informations de combinaison pour 2 téléphones maximum.
- > Votre S3 peut se connecter avec 2 téléphones à la fois (multipoint).

Lorsque 2 téléphones sont connectés en même temps :

- > Vous pouvez répondre aux appels sur l'un ou l'autre des téléphones par l'intermédiaire du S3.
- > Chaque fois que vos téléphones se reconnectent au S3, celui qui se connecte en premier devient le « téléphone principal ». Si vous utilisez les boutons du S3 afin d'activer une fonction sur votre téléphone (telle que Bis, Rappel ou Numérotation vocale), cette fonction se met en action sur le téléphone principal.

## Transférer les contacts de votre répertoire téléphonique vers le S3

Votre S3 utilise le système de synthèse de la parole à partir d'un texte (Text To Speech) afin de lire à haute voix le nom de la personne qui vous appelle. Pour ce faire, le S3 a besoin de stocker une copie des contacts de votre répertoire téléphonique.

## Transférer automatiquement les contacts de votre répertoire téléphonique vers le S3

Lorsque vous combinez votre téléphone avec le S3, ce dernier va tenter de transférer automatiquement les contacts de votre répertoire téléphonique. Le S3 stocke jusqu'à 2 000 contacts par téléphone.

**Astuce :** Appuyez sur le symbole  afin d'annuler le transfert du répertoire.

## Transférer manuellement les contacts de votre répertoire



## téléphonique vers le S3

Certains téléphones ne prennent pas en charge le transfert automatique du répertoire ; si tel est le cas sur votre téléphone, le S3 vous guidera pour commencer à envoyer des contacts vers le S3 manuellement. Pour ce faire :

1. Attendez que le S3 suggère d'envoyer des contacts.
2. Accédez à votre répertoire et sélectionnez les contacts que vous désirez envoyer vers le S3. Choisissez l'option « Cocher tout » ou « Sélectionnez tout » si elle est disponible sur votre téléphone (si cette option n'est pas disponible, vous devrez transférer chaque contact individuellement).
3. Sur votre téléphone, choisissez l'option « Envoyer » ou « Transmettre » des contacts, cartes de visite ou cartes-v via Bluetooth et sélectionnez le S3 dans la liste des appareils Bluetooth. Reportez-vous au manuel de votre téléphone pour vous faire aider dans cette étape.

**Remarque :** Certains téléphones ne prennent pas du tout en charge le transfert de répertoire. Si tel est le cas, le S3 lira le numéro de l'appel entrant à la place.


## Mettre à jour vos contacts dans le répertoire de votre S3

Si vous rajoutez ou modifiez des entrées dans votre répertoire téléphonique, vous devrez ensuite mettre à jour les contacts sur votre S3 en appuyant en même temps sur les symboles + et - et en les maintenant enfoncés pendant environ 3 secondes.

Si vous avez 2 téléphones connectés, cette manipulation ne met à jour que le téléphone principal.

## Se reconnecter au S3

Votre S3 inclut un capteur qui détecte la vibration de la porte de votre véhicule. Cela signifie que le S3 se reconnectera automatiquement à votre téléphone lorsque vous entrez dans votre véhicule.

Si le S3 ne se connecte pas à votre téléphone pour quelque raison que ce soit, appuyez sur le symbole  afin de forcer le S3 à se reconnecter avec le téléphone auquel il est combiné.

**Astuce :** Sur certains appareils (y compris BlackBerry, LG, Nokia et Samsung), vous devez vous assurer de configurer votre téléphone afin de considérer votre S3 comme une connexion « autorisée » ou « fiable » dans les options de Bluetooth.

## Écouter de l'audio

Le S3 prend en charge le streaming audio A2DP. Si votre téléphone prend en charge le profil A2DP, mettez simplement la musique ou tout autre appareil audio en marche (y compris les directions pas-à-pas d'une application GPS sur votre téléphone) et cela sera automatiquement transféré sur le S3.

Le streaming audio se met automatiquement en mode silencieux si le téléphone sonne.

**Remarque :** Lorsque deux téléphones sont connectés, seul le téléphone principal peut jouer de la musique sur le S3 via l'A2DP.

## Mises à jour du micro-programme

De temps en temps, nous mettons à disposition des mises à jour du micro-programme sur notre site Internet afin de vous permettre de le télécharger et de l'utiliser sur votre S3. Allez sur [www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com) pour obtenir des informations complètes sur les dernières mises à jour disponibles pour votre S3. Vous devez enregistrer votre produit en ligne à [register.blueantwireless.com](http://register.blueantwireless.com) afin d'avoir accès aux mises à jour du micro-programme.

## Réinitialiser le S3

Si vous avez des problèmes avec votre S3, vous pouvez le réinitialiser et recommencer :

1. Effacez toute information sur les combinaisons dans la liste Bluetooth de votre téléphone.
2. Éteignez votre téléphone.
3. Appuyez sur les symboles + et - pendant environ 6 secondes afin de réinitialiser le S3.

4. Votre S3 va se réinitialiser et retourner à la sélection du langage. Rallumez votre téléphone et suivez les propositions sur le S3 afin de sélectionner votre langue et de combiner votre téléphone.

## Specifications

- > Bluetooth version 2.1 + EDR
- > Portée : Jusqu'à 10 mètres
- > Temps de charge : 2,5 heures
- > Autonomie en mode Utilisation : Jusqu'à 20 heures
- > Autonomie en mode Veille : Jusqu'à 600 heures
- > Profils pris en charge : HFP 1.5, A2DP 1.2
- > Fréquence : 2,4 GHz
- > Type de batterie : Lithium-Ion rechargeable

## Aide et assistance

Si vous avez du mal à faire fonctionner le S3, veuillez visiter [www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com) pour obtenir aide, assistance et astuces de résolution de problèmes en ligne. Veuillez appeler ou envoyer un courriel avant de retourner le S3 à un magasin et nous vous aiderons à résoudre le problème.



- > Amérique du Nord : 1 866 891-3032
- > Nouvelle-Zélande : 0800 443 122
- > Australie : 1300 669 049
- > [customercare@blueantwireless.com](mailto:customercare@blueantwireless.com)

## Termes et conditions

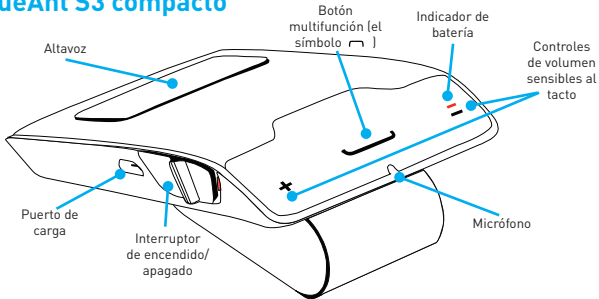
Par l'utilisation de ce produit, vous acceptez les termes et conditions de BlueAnt qui sont disponibles sur [www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com) et sur la carte d'informations de la garantie fournie.

Le mot, la marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées, propriétés de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par BlueAnt Wireless est faite sous licence. Android est une marque de Google Inc. ; Apple et iPhone sont des marques de Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque BlackBerry® est la propriété de Research In Motion Limited et elle est déposée aux États-Unis et peut être en attente ou être déposée dans d'autres pays. BlueAnt Wireless n'est pas avalisée, sponsorisée, affiliée ou autrement autorisée par Research In Motion Limited.

BlueAnt et d'autres marques sont des marques de BlueAnt et d'autres compagnies et ne peuvent pas être utilisées sans permission. Le logo BlueAnt est enregistré auprès du « U.S. Patent and Trademark Office » (Bureau américain des brevets et marques commerciales) et au niveau mondial auprès du « World Intellectual Property Organization » (Organisme mondial de la propriété intellectuelle) suivant le protocole de Madrid.

© 2010 BlueAnt Wireless. Tous droits réservés.

## BlueAnt S3 compacto

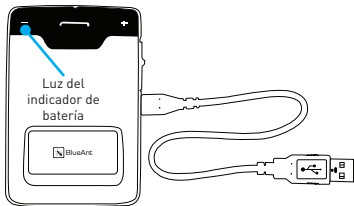


# 1: Cómo cargar el S3

Antes de utilizar su S3, cárguelo con el cable USB y cargador provistos:


- > Una carga completa tarda aproximadamente entre 2 horas y media y 3 horas.
- > Durante la carga, la luz del indicador de batería se mostrará roja.
- > Cuando la luz se apague, la carga estará completa.

**Consejo:** También puede cargar el S3 conectándolo al puerto USB de su computadora.





## 2: Cómo emparejar el S3 con su teléfono

1. Deslice el interruptor de encendido/apagado en la posición de encendido.
2. El S3 anunciará los idiomas disponibles. Toque en el símbolo  cuando escuche su idioma.
3. El S3 lo guiará entonces a través del proceso de emparejamiento.
4. El código de emparejamiento es **0000** (cuatro ceros).



**Si selecciona el idioma incorrecto:** apague su S3 sin completar el emparejamiento. Cuando lo encienda nuevamente, el S3 le pedirá que seleccione el idioma otra vez. Si esto no funciona, reinicie el S3 y comience nuevamente (ver **“Reiniciar el S3” en la página 54** para obtener ayuda).

**Si el S3 no accede al modo de emparejamiento:** mantenga presionado el símbolo  durante 6 segundos aproximadamente.

### 3: Cómo transferir su directorio telefónico

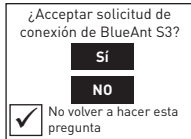
Una vez finalizado el emparejamiento, su S3 intentará transferir los contactos de su directorio telefónico para que pueda anunciar los nombres de quienes llamen. En la mayoría de los teléfonos, esto sucede automáticamente.

**Si su teléfono le pide que autorice una conexión al S3, debe** seleccionar “Sí” o “ACEPTAR”.

#### BlackBerry®

Si está utilizando un teléfono inteligente BlackBerry es posible que le aparezca un mensaje como este.

Seleccione “No volver a hacer esta pregunta” para que aparezca seleccionado el recuadro, y luego elija “Sí”.



## Android™

En algunos dispositivos Android, se muestra un mensaje sobre la transferencia del directorio telefónico en la parte superior de la pantalla.

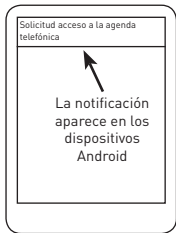
Debe pasar el dedo sobre este mensaje y aceptar la solicitud de transferir su directorio telefónico del S3.

### Transferencia automática no compatible

Algunos teléfonos no son compatibles con la transferencia automática de directorio telefónico. Si este es el caso de su teléfono, el S3 anunciará que no puede transferir los contactos automáticamente.

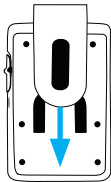
Consulte **“Cómo transferir manualmente los contactos de su directorio telefónico al S3” en la página 50** para obtener ayuda.

**Nota:** Algunos teléfonos no son compatibles con la transferencia de directorios telefónicos. Si este es caso, el S3 leerá el número de quien llame.



## 4: Cómo instalar el S3 en su automóvil

- 1** Deslice el broche por la parte trasera del S3 hasta que quede fijo en su lugar



- 2** Deslice el S3 y el broche por el visor del automóvil.

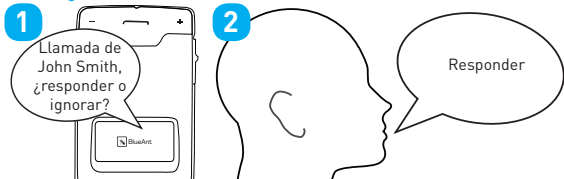



**No lo olvide: Conduzca con cuidado y de conformidad con las leyes.**


Consulte la legislación nacional o local correspondiente en cuanto al uso de dispositivos móviles al conducir. Recuerde que **conducir es su prioridad máxima**: lea el folleto adjunto con información de seguridad para consultar consejos acerca del uso seguro de su dispositivo BlueAnt.

## Cómo contestar llamadas

Cuando el teléfono suene, el S3 anunciará el nombre o número de quien llama y le preguntará si desea tomar la llamada. **Espera hasta que la solicitud finalice** y luego diga **Responder** o **Ignorar**:





También puede tocar el símbolo  en cualquier momento para contestar la llamada. Tóquelo dos veces para ignorarla.

**Consejo:** Toque el símbolo  para colgar y finalizar la llamada.

## Cómo hacer llamadas

Si su teléfono es compatible con la marcación por voz por Bluetooth, puede hacer llamadas usando su voz:

1. Toque el símbolo 
2. El S3 activa la funcionalidad de marcación por voz del teléfono. Consulte el manual del teléfono para obtener más detalles sobre los comandos que puede utilizar para controlar su teléfono.

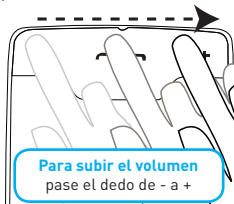
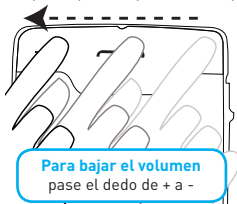
**Consejo:** Toque el símbolo  para colgar y finalizar la llamada.

**Nota:** Su teléfono **debe** ser compatible con la marcación por voz por Bluetooth:

- > El Apple iPhone 3GS (con programación en firme 3,1 o posterior) y el iPhone 4 son compatibles con esta función, pero los modelos de iPhone anteriores no lo son.
- > La mayoría de los teléfonos Android con la versión 2,2 o posterior de Android son compatibles con esta función.
- > La mayoría de los teléfonos inteligentes BlackBerry son compatibles con esta función.

## Cómo ajustar el volumen

Pase el dedo por la parte superior del S3 para ajustar el volumen:



Si ajusta el volumen cuando no está en una llamada, se regula el volumen de las indicaciones de voz.

Si ajusta el volumen durante una llamada, cambiará la intensidad de la voz de quien llama.

## Volver a marcar y devolver la llamada

- > Mantenga presionado el símbolo + durante aproximadamente 3 segundos para volver a marcar la última llamada saliente.
- > Mantenga presionado el símbolo - durante aproximadamente 3 segundos para devolver la última llamada entrante.


## Cómo alternar entre llamadas múltiples (llamada en espera)\*

- > Toque el símbolo - para finalizar la llamada y responder una llamada entrante.
- > Toque el símbolo + para poner la llamada en espera y responder una llamada entrante.
- > Toque el símbolo + para alternar entre una llamada activa y una en espera.

\* Para usar estas funciones en su teléfono y en la red debe estar habilitada la llamada en espera.



## Cómo emparejar otro teléfono / Multipunto

Para emparejar otro teléfono, acceda en su S3 al modo de emparejamiento presionando el símbolo  durante aproximadamente 6 segundos.

- > Su S3 puede almacenar información de emparejamiento de hasta 2 teléfonos.
- > Su S3 puede conectarse a 2 teléfonos como máximo al mismo tiempo (multipunto).

Cuando 2 teléfonos están conectados al mismo tiempo:

- > Puede responder llamadas en cualquiera de los teléfonos a través del S3.
- > Cada vez que sus teléfonos se vuelven a conectar al S3, el primero que se conecta se convierte en el "teléfono principal". Si utiliza los botones del S3 para activar una función en su teléfono (como volver a marcar, devolver llamadas o marcación por voz), esta acción se ejecutará en el teléfono principal.

## Cómo transferir los contactos de su directorio telefónico al S3

Su S3 utiliza tecnología de texto a voz (Text to Speech, TTS) que lee en voz alta el nombre de la persona que llama. Para hacer esto, el S3 guarda una copia de sus contactos del directorio telefónico.

## Cómo transferir automáticamente los contactos de su directorio telefónico al S3

Cuando empareje su teléfono con el S3, comenzará a transferir automáticamente los contactos de su directorio telefónico. El S3 almacena hasta 2.000 contactos por teléfono.

**Consejo:** Toque el símbolo  para cancelar la transferencia del directorio telefónico.

## Cómo transferir manualmente los contactos de su directorio telefónico al S3

Algunos teléfonos no son compatibles con la transferencia automática de directorio telefónico: si este es el caso de su teléfono, el S3 le dará instrucciones para que comience

a enviar los contactos manualmente. Para hacer esto:

1. Espere a que le solicite comenzar a enviar los contactos al S3.
2. Vaya a su directorio telefónico y seleccione los contactos que desea enviar al S3. Si está disponible en su teléfono, elija la opción "Marcar todos" o "Seleccionar todos" (si no está disponible, debe transferir cada contacto individualmente).
3. Seleccione la opción en su teléfono para "enviar" o "transmitir" los contactos, para enviar tarjetas personales o tarjeta de presentación electrónica por medio de Bluetooth, y seleccione el S3 de la lista de dispositivos Bluetooth. Consulte el manual de su teléfono para obtener ayuda con este paso.

**Nota:** Algunos teléfonos no son compatibles con la transferencia de directorios telefónicos. Si este es el caso, el S3 leerá el número de quien llama.

## Cómo actualizar los contactos de su directorio telefónico en el S3


Si agrega o cambia las entradas en su directorio telefónico, necesitará actualizar los contactos en su S3; para ello, mantenga presionados los símbolos + y - al mismo tiempo

durante aproximadamente 3 segundos.

Si tiene dos teléfonos conectados, esta acción actualizará el directorio telefónico únicamente del teléfono principal.

## Cómo reconectar el S3

Su S3 incluye un sensor que detecta la vibración de la puerta del automóvil. Esto significa que el S3 se reconectará automáticamente a su teléfono cuando usted regrese al automóvil.

Si el S3 no se conecta al teléfono por alguna razón, toque el símbolo  para forzar al S3 a reconectarse a su teléfono emparejado.

**Consejo:** En algunos dispositivos (incluidos los dispositivos BlackBerry, LG, Nokia y Samsung), debe asegurarse de configurar su teléfono de modo tal que considere al S3 una conexión “autorizada” o “confiable” en las opciones de Bluetooth del teléfono.

## Cómo escuchar audio

El S3 es compatible con la transferencia continua de audio del perfil de distribución de audio avanzado (Advanced Audio Distribution Profile, A2DP). Si su teléfono es compatible con el perfil A2DP, simplemente puede comenzar a reproducir música, o cualquier otro tipo de audio (incluidas las instrucciones paso a paso desde una aplicación GPS instalada en su teléfono) y el audio se transferirá al S3.

La transferencia continua de audio se silencia automáticamente si el teléfono suena.

**Nota:** Cuando hay dos teléfonos conectados, solamente el teléfono principal puede reproducir música a través del S3 por medio de A2DP.

## Actualizaciones de la programación en firme

Periódicamente, le ofreceremos versiones actualizadas de la programación en firme a través de nuestro sitio web que podrá descargar y usar en su S3. Visite

[www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com) para obtener detalles completos de las últimas actualizaciones disponibles para su S3.

Para acceder a actualizaciones de la programación en firme, debe registrar su producto en Internet en [register.blueantwireless.com](http://register.blueantwireless.com).

## Reiniciar el S3

Si tiene problemas con el S3, puede reiniciarlo y comenzar de nuevo:

1. Elimine toda información de emparejamiento de la lista de emparejamiento por Bluetooth de su teléfono.
2. Apague el teléfono.
3. Mantenga presionado los símbolos + y - durante aproximadamente 6 segundos para reiniciar el S3.
4. El S3 se reiniciará y volverá a la selección de idioma. Encienda su teléfono nuevamente y siga las indicaciones en el S3 para seleccionar su idioma y emparejar el teléfono.

## Especificaciones

- > Versión Bluetooth 2,1 + EDR
- > Rango de alcance: Hasta 10 metros
- > Frecuencia: 2,4 GHz
- > Tiempo de carga: 2,5 horas
- > Perfiles compatibles: HFP 1,5, A2DP 1.2
- > Tipo de batería: Iones de litio recargable
- > Tiempo de espera: Hasta 600 horas
- > Tiempo de conversación: Hasta 20 horas

## Ayuda y soporte técnico

Si tiene problemas para hacer funcionar el S3, visite [www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com) y encontrará ayuda, soporte técnico y consejos para la resolución de problemas en Internet.

Llámenos o envíenos un mensaje por correo electrónico antes de devolver el S3 a una tienda y le ayudaremos con cualquier dificultad que pueda tener.



> Norteamérica: 1 866 891-3032

> Australia: 1300 669 049

> Nueva Zelanda: 0800 443 122

> [customercare@blueantwireless.com](mailto:customercare@blueantwireless.com)

## Términos y condiciones

Al usar este producto, usted acepta los términos y las condiciones de BlueAnt, disponibles en [www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com) y en la tarjeta de información de garantía provista.

La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y BlueAnt Wireless tiene licencia para usarlas.

Android es una marca comercial de Google Inc., Apple e iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países. La marca comercial BlackBerry® es propiedad de Research In Motion Limited y está registrada en los Estados Unidos y puede estar pendiente de registro o ya estar registrada en otros países. BlueAnt Wireless no está avalado, patrocinado, afiliado ni de ninguna otra manera autorizado por Research In Motion Limited.

BlueAnt y otras marcas comerciales son marcas comerciales de BlueAnt y otras organizaciones y no pueden ser utilizadas sin permiso. El logotipo de BlueAnt está registrado en la Oficina de Patentes y Marcas Registradas en los EE. UU., y, a nivel mundial, en la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual según el protocolo de Madrid.









[www.blueantwireless.com/qr/s3/support](http://www.blueantwireless.com/qr/s3/support)



BlueAnt®

North America

1866 891 3032

Australia

1300 669 049

New Zealand

0800 443 122

[customercare@blueantwireless.com](mailto:customercare@blueantwireless.com)

[www.blueantwireless.com](http://www.blueantwireless.com)